



A vibrant illustration of a jungle scene. In the upper left, a brown monkey with a white belly sits on a large, textured tree trunk, smiling and looking towards the right. A thick black vine hangs from the tree's canopy. In the lower right, a brown bear walks away from the viewer, its dark brown fur contrasting with its lighter belly and paws. The background features tall, thin trees and lush green foliage under a clear blue sky.

Das Erste Russische Lesebuch  
für Familien

**Lubov Babushkina**

**Das Erste Russische Lesebuch  
für Familien**

**(farbig illustrierte Ausgabe, Band 1)**

**Stufe A1**

**Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung**



Das Erste Russische Lesebuch für Familien (farbig illustrierte Ausgabe, Band 1)  
von Lubov Babushkina

**Audiodateien [www.lppbooks.com/Russian/FRRF](http://www.lppbooks.com/Russian/FRRF)**



Homepage [www.audiolego.com](http://www.audiolego.com)

1. Ausgabe

Umschlaggestaltung: Audiolego Design

Copyright © 2016 2022 Language Practice Publishing

Copyright © 2016 2022 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

## **Оглавлénie** **Inhaltsverzeichnis**

<b>Das russische Alphabet .....</b>	<b>4</b>
<b>Рýсское произношéние .....</b>	<b>6</b>
<b>Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien .....</b>	<b>8</b>
<b>Главá 1 Живóтные .....</b>	<b>9</b>
<b>Главá 2 У орлá большиé глазá.....</b>	<b>26</b>
<b>Главá 3 Что мόгут дéлать живóтные? .....</b>	<b>42</b>
<b>Главá 4 Что есть в гóроде? .....</b>	<b>60</b>
<b>Главá 5 На стадиóне нахóдятся спортсмéны .....</b>	<b>87</b>
<b>Wörterbuch Russisch-Deutsch.....</b>	<b>105</b>
<b>Wörterbuch Deutsch-Russisch.....</b>	<b>112</b>
<b>Buchtipps .....</b>	<b>119</b>

# Русский алфавит

## Das russische Alphabet

Buchstabe	Handschrift	Name	IPA	Beispiel in Deutsch
Аа	Аа	а [a]	/a/	a in Mann
Бб	Бб	бә [bε]	/b/ oder /b <sup>j</sup> /	b in Bett
Вв	Вв	вә [vε]	/v/ oder /v <sup>j</sup> /	w in wer
Гг	Гг	гә [gε]	/g/	g in gut , oder h in habe
Дд	Дд	дә [dε]	/d/ oder /d <sup>j</sup> /	d in das
Ее	Ее	е [je]	/je/ oder /jε/	je in jetzt
Ёё	Ёё	ё [jo]	/jo/ oder /j <sup>o</sup> /	jo in Johannes
Жж	Жж	жә [zε]	/z/	g in Giro, Genre
Зз	Зз	зә [zε]	/z/ oder /z <sup>j</sup> /	S in sagen
Ии	Ии	и [i]	/i/ oder /j <sup>i</sup> /	i in Tisch
Йй	Йй	и краткое	/j/	j in jetzt
Кк	Кк	ка [ka]	/k/ oder /k <sup>j</sup> /	k in Katze
Лл	Лл	эл [el]	/l/ oder /l <sup>j</sup> /	l in lesen
Мм	Мм	эм [εm]	/m/ oder /m <sup>j</sup> /	m in Mantel
Нн	Нн	эн [εn]	/n/ oder /n <sup>j</sup> /	n in nicht
Оо	Оо	о [o]	/o/	o in rot
Пп	Пп	пә [pε]	/p/ oder /p <sup>j</sup> /	p in putzen

Pp	<i>Рр</i>	эр [εr]	/r/ oder /r̥/	knurrende r
Cс	<i>Cc</i>	эс [εs]	/s/ oder /s̥/	s in was
Тт	<i>Тт</i>	тэ [tε]	/t/ oder /t̥/	t in Tisch
Үү	<i>Үү</i>	ү [u]	/u/	u in Schuh
Фф	<i>Фф</i>	әф [εf]	/f/ oder /f̥/	f in fallen
Хх	<i>Хх</i>	ха [xa]	/x/	ch in hoch, soft ausatmen
Цц	<i>Цц</i>	це [t̥sε]	/t̥s/	z in Zoo
Чч	<i>Чч</i>	че [t̥ce]	/t̥c/	tsch in Deutsch
Шш	<i>Шш</i>	ша [ʃa]	/ʃ/	sch in Tisch
Щщ	<i>Щщ</i>	ща [çça]	/ç/	sch long und hart
ъъ	<i>ъъ</i>	твёрдый знак	/j/	
ыы	<i>ыы</i>	ы [i]	[i]	i in Willy
ьъ	<i>ьъ</i>	мягкий знак	/j̥/	
Ээ	<i>Ээ</i>	э [ε]	/e/	e in Bett
Юю	<i>Юю</i>	ю [ju]	/ju/ oder /j̥u/	ju in jung
Яя	<i>Яя</i>	я [ja]	/ja/ oder /j̥a/	ja in jammern

# **Русское произношение**

## **Russische Aussprache**

### **Betonung**

Feste Betonungsregeln gibt es im Russischen nicht. Nur ё ist immer betont. Deswegen ist es wichtig, die Betonung gleich beim Lernen der russischen Vokabeln zu merken. Betonte Vokale werden auf Russisch lang ausgesprochen. Unbetonte Vokale werden kurz ausgesprochen.

### **Vokale**

Hart: а, о, у, ы, э

Weich: я, ё, ю, и, е

In folgenden Fällen werden weiche Vokale (außer 'и') auf Russisch mit einem j-Vorsatz ausgesprochen:

am Wortanfang wie in ягода - jagada - Beere

nach einem Vokal wie in нóвая - nowaja - neue (weiblich)

nach einem Weichzeichen (ъ) семья - ьsimja - Familie

nach einem Härtezeichen (ъ) отъéзд - otjezd - Abfahrt

### **Aussprache von -o- im Russischen**

Im Russischen wird der Buchstabe О deutlich als O ausgesprochen, wenn er betont wird. Die restlichen Os werden als reduzierte As ausgesprochen (d.h. kürzer und undeutlicher als ein betontes A). Im Wort "молокó" (Milch) wird nur das letzte O deutlich als O ausgesprochen, weil es betont ist. Die unbetonten Os werden hier als reduzierte As ausgesprochen. Das Wort "плохó" (schlecht) dagegen wird auf der ersten Silbe betont. Das unbetonte O am Ende wird als ein reduziertes A ausgesprochen.

### **Russische Konsonanten**

Die meisten Konsonanten können im Russischen hart oder weich sein. Ob ein Konsonant hart oder weich ausgesprochen wird, erkennt man am darauf folgenden Buchstaben. Weich wird ein Konsonant, wenn ihm ein weicher Vokal (я, ё, ю, и, е) oder ein Weichzeichen (ъ) folgt.

Harte Konsonanten:

бородá - barada - Bart

рост - rost - Höhe

Weiche Konsonanten:

Вáля - walia - Walia (Name)

любóвь - lubov - Liebe

пить - pit - trinken

Immer hart sind die Konsonanten: ж, ш, ц

Immer weich sind die Konsonanten: ч, щ

### **Stimmhaft oder stimmlos**

Im Russischen unterscheidet man zwischen stimmhaften und stimmlosen Konsonanten. Es gibt folgende Paare:

Stimmhaft: б, в, г, д, ж, з

Stimmlos: п, ф, к, т, ш, с

Stimmhafte russische Konsonanten werden stimmlos am Wortende und vor einem stimmlosen Konsonanten.

Beispiel stimmhaft:

дру́жба - druschba - Freundschaft

Beispiel stimmlos:

хлеб - chljep - Brot

идти - itti - gehen

Immer stimmhaft sind: л, м, н, р, ѿ

Immer stimmlos sind: х, ч, ц, щ.

## **Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien**

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Die Adresse der Homepage des Buches, wo Audiodateien zum Anhören und Herunterladen verfügbar sind, ist am Anfang des Buches auf der bibliographischen Beschreibung vor dem Copyright-Hinweis aufgeführt. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es empfiehlt sich den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit Audiodateien verwendet werden kann.



Die Audiodatei

## Животные

### Tiere



## Словá

### Vokabeln

- |  |  |
|--|--|
| 1. бассéйн - das Becken                    | 16. зéбра - das Zebra                      |
| 2. бéлый - weiß                            | 17. зелёный - grün                         |
| 3. большóй - groß                          | 18. зоопáрк - der Zoo                      |
| 4. в - in                                  | 19. и - und                                |
| 5. вóзле - neben, in der<br>Náhe von, nahe | 20. какóй - welches                        |
| 6. вольéр - das Gehege                     | 21. кенгуру - das Känguru                  |
| 7. вход - der Eingang                      | 22. клéтка - der Käfig                     |
| 8. высóкий - groß, hoch                    | 23. корýчневый - braun                     |
| 9. где - wo                                | 24. крокодíл - das<br>Krokodil             |
| 10. гиппопотáм - das<br>Nilpferd           | 25. крýпный - groß                         |
| 11. головá - der Kopf                      | 26. кто - wer                              |
| 12. длíнныи - lang                         | 27. летúчий - fliegen                      |
| 13. жёлтый - gelb                          | 28. лужáйка - der Rasen,<br>die Liegewiese |
| 14. живóт - der Bauch                      | 29. мáленький - klein                      |
| 15. жирáф - die Giraffe                    | 30. медвéдь - der Bär                      |

- |   |  |
|---|--|
| 31. морда - die Schnauze                                  | 47. площадка - das                           |
| 32. мышь - die Maus                                       | Gelände (in diesem                           |
| 33. находиться - sich<br>befinden, (an einem<br>Ort) sein | Zusammenhang)                                |
| 34. не - nicht  | 48. полоса - der Streifen                    |
| 35. нет - nein  | 49. поляна - die Wiese                       |
| 36. неуклюжий -<br>schwerfällig                           | 50. пятно - der Punkt                        |
| 37. обезьяна - der Affe                                   | 51. рыйский - rötlich                        |
| 38. ограждение - der<br>Zaun, die Einzäunung              | 52. с, со - mit                              |
| 39. огромный - riesig                                     | 53. серый - grau                             |
| 40. олень - der Hirsch                                    | 54. слон - der Elefant                       |
| 41. он - er   | 55. страус - der Strauß                      |
| 42. она - sie   | 56. террариум - das                          |
| 43. орёл - der Adler                                      | Terrarium                                    |
| 44. очень - sehr  | 57. тигр - der Tiger                         |
| 45. павильон - der<br>Pavillon                            | 58. толстый - fett                           |
| 46. питон - der, die<br>Python                            | 59. участок - das Gebiet,<br>das Territorium |
|   | 60. хвост - der Schwanz                      |
|   | 61. цвет - die Farbe                         |
|   | 62. чёрный - schwarz                         |

**B**

1

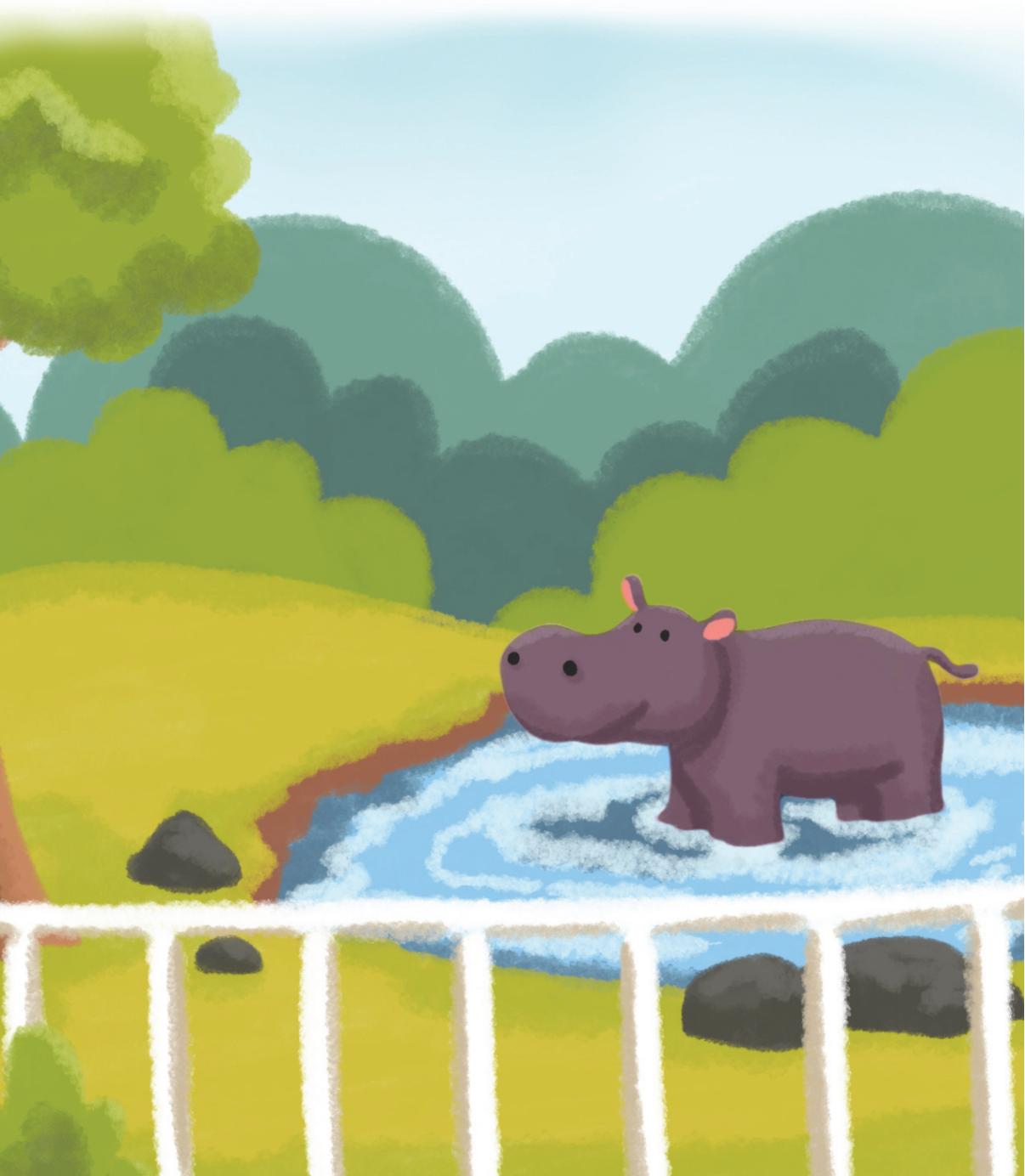
Вóзле вхóда в зоопáрк нахóдится жирáф. Жирáф высóкий.  
Он корýчневый с жёлтыми пятнами.

Die Giraffe befindet sich neben dem Eingang des Zoos. Die Giraffe ist groß. Sie ist braun mit gelben Flecken.



Возле жирафа находится бассейн гиппопотама. Гиппопотам толстый. Он чёрный.

Das Nilpferd-Becken befindet sich neben der Giraffe. Das Nilpferd ist fett. Es ist schwarz.



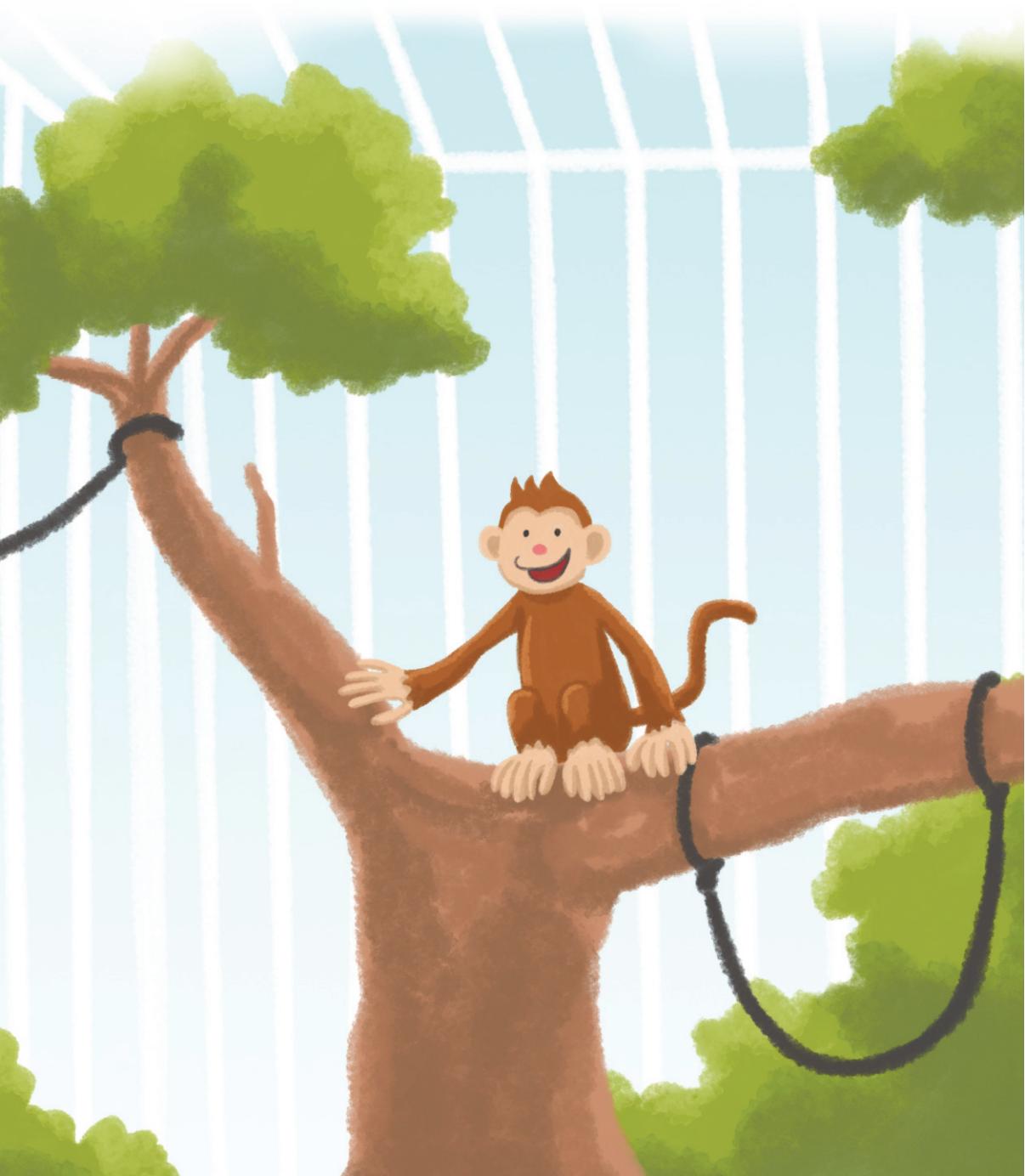
Вóзле гиппопотáма нахóдится лужáйка тýгра. Тигр  
большóй. Он жёлтый с чёрными полосáми.

Die Liegewiese des Tigers ist neben dem Nilpferd. Der Tiger ist groß. Er ist gelb mit schwarzen Streifen.



Вóзле тýгра нахóдится клéтка с обезьяной. Обезьяна  
мáленькая. Онá корýчневая.

Der Affenkäfig befindet sich neben dem Tiger. Der Affe ist klein.  
Er ist braun.



Вóзле обезьяны нахóдится площáдка слонá. Слон  
огróмный. Он сéрый

Das Elefanten-Gelände befindet sich neben dem Affen. Der  
Elefant ist riesig. Er ist grau.



Во́зле слонá нахóдится павильён с крокодíлом. Крокодíл  
длíнны́й. Он зелёный.

Der Krokodil-Pavillon befindet sich neben dem Elefanten. Das  
Krokodil ist lang. Es ist grün.



Вóзле крокодíла нахóдится террáриум питóна. Питóн  
очень длíнный. Он сéрый с корýчневыми полосáми и  
чёрными пятнами.

Das Python-Terrarium befindet sich neben dem Krokodil. Die Python ist sehr lang. Sie ist grau mit braunen Streifen und schwarzen Punkten.



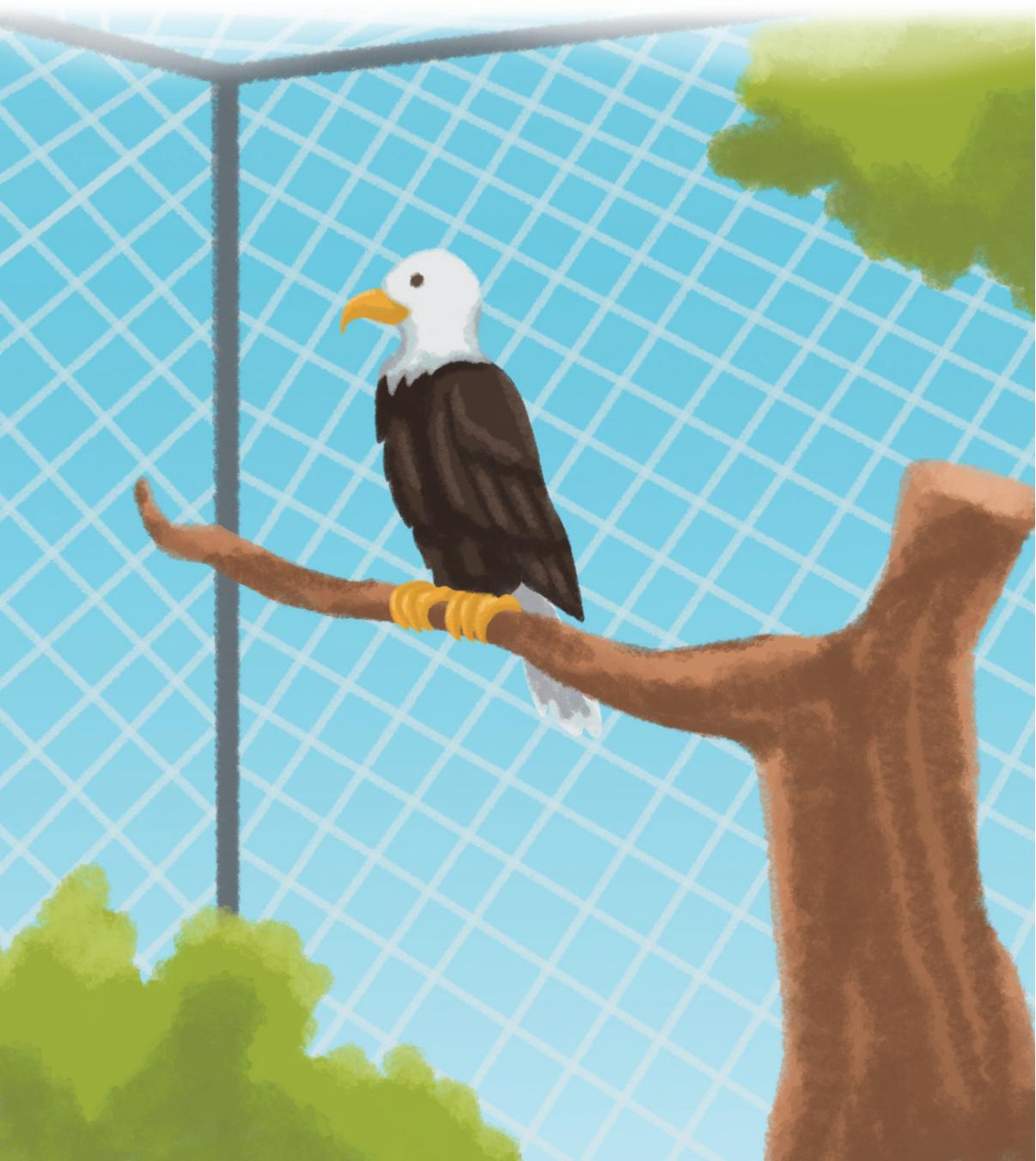
Вóзле питóна нахóдится летúчая мышь. Летúчая мышь  
óчень ма́ленькая. Онá чёрная с кори́чневой мордой и сéрым  
животóм.

Der Fledermauskäfig befindet sich neben der Python. Die  
Fledermaus ist sehr klein. Sie ist schwarz mit einer braunen  
Schnauze und einem grauen Bauch.



Возле летучей мыши находится клетка орла. Орёл большой.  
Он чёрный с белой головой и хвостом.

Der Adlerkäfig ist neben der Fledermaus. Der Adler ist groß. Er  
ist schwarz mit einem weißen Kopf und Schwanz.



Вóзле орлá нахóдится участок зéбры. Зéбра не очень большáя. Онá бéлая с чёрными полосáми.

Das Gebiet der Zebras befindet sich neben dem Adler. Das Zebra ist nicht sehr groß. Es ist weiß mit schwarzen Streifen.



Возле зебры находится ограждение со страусом. Страус высокий. Он серого цвета.

Das Gebiet des Straußes befindet sich neben dem Zebra. Der Strauß ist groß. Er ist grau.



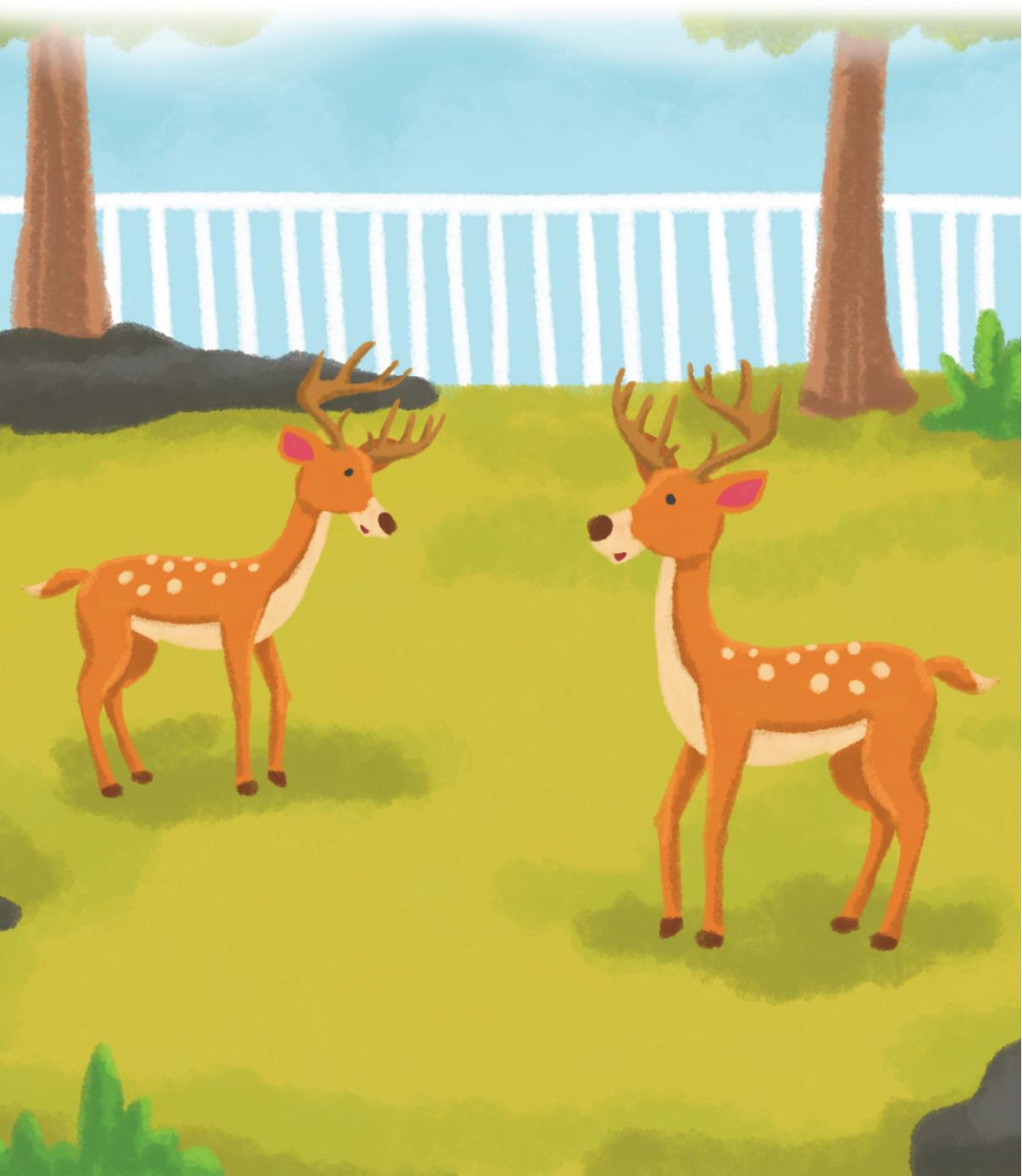
Вóзле стрáуса нахóдится кенгурú. Кенгурú не большóй. Он рýжий.

Das Känguru befindet sich neben dem Strauß. Das Känguru ist nicht groß. Es ist rötlich.



Вóзле кенгуру нахóдится полýна с олéнем. Олéнь крúпный.  
Он корýчневый.

Die Hirschwiese befindet sich neben dem Känguru. Der Hirsch  
ist groß. Er ist braun.



Возле олена находится вольер медведя. Медведь большой и неуклюжий. Он коричневый.

Das Bärengehege befindet sich neben dem Hirsch. Der Bär ist groß und schwerfällig. Er ist braun.





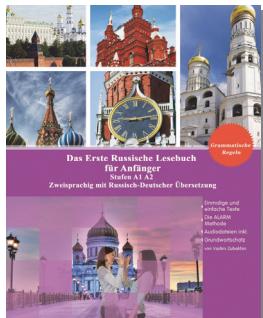
## Вопросы и ответы

- Где нахóдится жирáф?
- Он вóзле вхóда в зоопárк.
- Какóго цвéта гиппопотám?
- Он чёрный.
- Где нахóдится клéтка с обезъяной?
- Онá нахóдится вóзле тýгра.
- Обезъяна большáя?
- Нет, онá мáленькая.
- Кто нахóдится вóзле крокодíла?
- Вóзле крокодíла нахóдится питóн.
- Питóн большóй?
- Он óчень дли́нный.
- Какóго цвéта зéбра?
- Онá бéлая с чёрными полосáми.
- Где нахóдится кенгуру?
- Он вóзле стрáуса.
- Кто нахóдится вóзле олéня?
- Вóзле олéня нахóдится медвéдь.
- Он бéлыЙ?
- Нет, он корíчневый.

## Fragen und Antworten

- Wo ist die Giraffe?
- Sie ist neben dem Eingang des Zoos.
- Welche Farbe hat das Nilpferd?
- Es ist schwarz.
- Wo befindet sich der Affenkäfig?
- Er ist neben dem Tiger.
- Ist der Affe groß?
- Nein, er ist klein.
- Wer befindet sich neben dem Krokodil?
- Die Python befindet sich neben dem Krokodil.
- Ist die Python groß?
- Sie ist sehr lang.
- Welche Farbe hat das Zebra?
- Es ist weiß mit schwarzen Streifen.
- Wo befindet sich das Känguru?
- Es ist neben dem Strauß.
- Wer befindet sich neben dem Hirsch?
- Der Bär befindet sich neben dem Hirsch.
- Ist er weiß?
- Nein, er ist braun.

## Рекомендованные книги Buchtipps



### Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 1 Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Die Motivation des Schülers wird durch lustige Alltagsgeschichten über das Kennenlernen neuer Freunde, Studieren, die Arbeitssuche, das Arbeiten etc. aufrechterhalten. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band1](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band1) inklusive erhältlich.

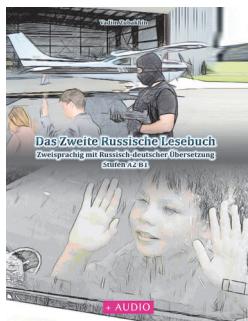
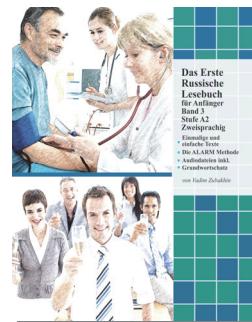
### Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 2 Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufe A2

Dieses Buch ist Band 2 des Ersten Russischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band2](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band2) inklusive erhältlich.



## **Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 3 Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufe A2**

Dieses Buch ist Band 3 des Ersten Russischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band3](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band3) inklusive erhältlich.

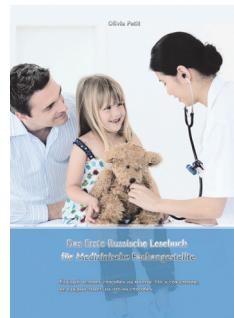


## **Das Zweite Russische Lesebuch Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A2 B1**

Ein Privatdetektiv ist hinter der Frau her, die er liebt. Ehemaliger Luftwaffenpilot, entdeckt er einige Seiten in der menschlichen Natur, mit denen er nicht zureckkommen kann. Dieses Buch ist bestens für Sie geeignet, wenn Sie bereits Erfahrung mit der russischen Sprache haben. Das Buch ist nach der Methode aufgebaut. Neue Worte werden im Buch von Zeit zu Zeit wiederholt, dadurch können Sie sich leichter an sie erinnern. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band4](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band4) inklusive erhältlich.

## **Das Erste Russische Lesebuch für Medizinische Fachangestellte Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2**

Bei diesem Lehrbuch handelt es sich um ein Lesebuch speziell für medizinische Fachangestellte, und dementsprechend behandeln die Lektionstexte und Vokabeln auch Themen wie Patientengespräche, Diagnostik, die Beschreibung von Symptomen und vieles mehr, was man im Kontakt mit Ärzten und Patienten braucht. Ein praktisches Lesebuch, das anhand von Texten, die typische Situationen in Krankenhaus und Arztpraxis behandeln, ein umfangreiches medizinisches Vokabular vermittelt. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band13](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band13) inklusive erhältlich.



## **Das Erste Russische Lesebuch zum Kochen Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2**

Lernt man eine Sprache, hilft die Bekanntheit mit einem Thema, eine Verbindung zwischen zwei Sprachen herzustellen. Das Erste Russische Lesebuch zum Kochen stellt die Wörter und Sätze sowohl in Russisch als auch in Deutsch zur Verfügung. Fünfundzwanzig Kapitel sind in Themen und Inhalte bezüglich Kochen und Nahrung gegliedert. Rezeptanleitungen, zusammen mit leichten Fragen und Antworten, zeigen den Gebrauch dieser Wörter und Sätze. Zusätzliche Hilfe beinhalten die Russisch-Deutsche und Deutsch-Russische Wörterbücher. Es könnte Ihren Appetit anregen oder Russischlernenden wie Ihnen helfen, ihre Kenntnis in einem bekannten Umfeld der Küche zu verbessern. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band9](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band9) inklusive erhältlich.

# **Das Erste Russische Lesebuch für Touristen**

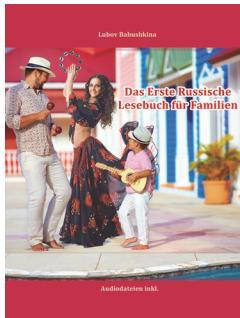
## **Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung**

### **Stufe A1**

Das Lesebuch ist ein Kurs für Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Es ist der ideale Begleiter für alle, die Sprachen unterwegs lernen wollen. Das Buch enthält am häufigsten gebrauchten Wörter, einfache Sätze und Redewendungen, um sich schnell zu verständigen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band14](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band14) inklusive erhältlich.



Das Erste Russische Lesebuch  
für Touristen  
Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung  
Anfänger Stufe A1  
Audiodateien Inklusive



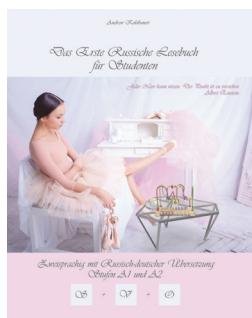
# **Das Erste Russische Lesebuch für Familien**

## **Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2**

Das Buch enthält eine Darstellung der russischen Gespräche des täglichen Familienlebens, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinander stehen. Die Lektionen sind in mehrere Blöcke unterteilt: Vokabelliste für den täglichen Gebrauch, zweisprachige Texte, und Verständnisfragen zu den Gesprächsinhalten. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band15](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band15) inklusive erhältlich.

**Das Erste Russische Lesebuch für  
Kaufmännische Berufe und Wirtschaft  
Zweisprachig mit Russisch-deutscher  
Übersetzung  
Stufen A1 A2**

Der Inhalt des Buches ist aufgeteilt in 25 Kapitel, die auf die Stufen A1 und A2 des gemeinsamen europäischen Referenzrahmen vorbereiten sollen. In jedem Kapitel wird eine Anzahl an Vokabeln vermittelt, die anschließend direkt in kurzen, einprägsamen Sätzen und Texten veranschaulicht werden. Dabei handelt es sich durchgehend um alltagstaugliches Material für Berufssituationen wie Telefonate, Besprechungen, Geschäftsreisen und Geschäftskorrespondenz. Der Clou aber ist, dass sich jeweils zwei Spalten durch die Lektionen ziehen: links die russischen Übungssätze und Texte, rechts die deutsche Übersetzung. Dazu gibt es inklusive Audiodateien auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band12](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band12)



**Das Erste Russische Lesebuch für Studenten  
Zweisprachig mit Russisch-deutscher  
Übersetzung  
Stufen A1 A2**

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Die Dialoge sind praxisnah und alltagstauglich. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. In jedem Kapitel wird eine Anzahl an Vokabeln vermittelt, die anschließend direkt in kurzen, einprägsamen Texten und Dialogen veranschaulicht werden. Die Audiodateien sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band10](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band10) inklusive erhältlich.

## **Кто потерял деньги? Wer verlor das Geld? Das Erste Russische Lesebuch für Stufen A1 und A2 Zweisprachig mit Russisch-Deutscher Übersetzung**

Der erste Teil des Buches erklärt mit Beispielen den grundlegenden Satzbau der russischen Sprache, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch für einen leichteren Einsicht

nebeneinander stehen. Der zweite Buchteil stellt einen Krimi dar. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien und Leseprobe sind auf [www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band16](http://www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band16) inklusive erhältlich.

